

尾過後商埠旺黃鷄白酒謝灶君

「打地舖」在歲晚前後生意特別旺盛，不僅得享老早預約日期，而且工銀豐厚，以普通的一幅四五百呎，或七八百呎的小舖樓宇而言，打一次地舖及抹窗門收銀是三、四千元到五、六千元，較大型的樓宇，當然是更趨穩健、愈貴。掃屋是歲晚中的一件大事，舊思想之人對掃屋十分重視，必須選擇一個「吉日」然後進行，不過現在一般市民生活忙碌，他們掃屋擇日已不是通書上的黃道吉日，而是選擇在週末或週日假期。

在「臘八」過後，農曆的第十二個重要日期是尾過，即正月初十六，商店多具黃鷄白酒以祭神，祭神條件享之謂之做福，「福」字之意，是祭祀中神之福，是人之福，尾過一年中最後一個祭神，是商埠中最注重的，習俗上尾過比平日的祭神隆重，黃鷄白酒也比平常為豐。

臘月中最後一個節日，是謝灶，俗語有所謂「官三民四五蛋家六」之說，一般普通市民習慣在廿四日謝灶，向灶君送別，以酒食。現代市民生活方式改變，有人以電飯煲在睡房中煮飯者，在此情形之下，大概是無灶可送，謝灶之舉也許可以省略。

分祀十二地支，以山出紀年的符號，即：子鼠，丑牛，寅虎，卯兔，辰龍，巳蛇，午馬，未羊，申猴，酉雞，戌狗，亥豬。

生活講座

偶然作嘔不要緊 頻頻作嘔多原因

用方：肉桂心一錢，沉香末一錢，廣木香一錢，琥珀末一錢，共研成細末，早晚用開水送服一小匙。

二、由虛弱而引起的嘔吐，方用：人參一錢，泡薑炭一錢，雲茯苓三錢，代赭石四錢，用水煲茶，分兩度進服，這是應付虛弱所引起的嘔吐症候的。

祇是此方用藥昂貴，僅供參攷，最好應由時，要由醫生診斷處理，凡是老

北風起兮寒氣濃 早出夜歸須慎重

北方的寒流漸漸侵襲南來，一夜北風吹，次晨就冷得厲害，風寒，帶疾，寒疾，尤其是此地，常平極溫暖，一到夜間，氣溫就急劇下降，一天相若好幾度，我們對這種寒風，唯一的抵禦方法，就是要慎重穿衣的。

華僑大酒樓

W. K. GARDENS
127 East Pender St. Vancouver 4, B. C.
片打街東一二七號式三樓
電話：六八一六
全部革新 地方雅潔
大小餐房 音樂舞池
正宗粵菜 色香味厚
選料上乘 社團宴會
壽筵喜慶 隨意小酌
無任歡迎 服務週到
營業時間由下午四時至凌晨一時

新到大批 ZENITH 1972

Chromacolor T.V. AT
NATIONAL TV & HI FI
SALES & SERVICE
2125 Commercial Dr. 253-6636 Friday Till 9:00 P.M.
JIM CHAN
15 Years Dealer Zenith Norelco

淘金城酒家

BARKERVILLE INN
106 Water St. Gastown, Vancouver, B. C. Tel. 685-1144
精印請帖 中西文件 七都印 價格相宜 起貨快捷
迎歡表態 願光小大

聯太建築公司

一切工程備有保險及分期付款。
（每月繳十元起）（免費估價）
經理人：MR. SMITH 或吳志堅
ASSOCIATED PACIFIC CO.
(Building Contractor)
3522 Commercial Dr. Van. 872-1945

城賭遊暢 RENO

週末廉價 (九十九元)
每星期五晚六時
由車場起
星期日晚十一時回埠
共兩晚三天包括來回
機位食宿和其他等等

志全電火水喉

專科修理各種大小電火水喉工作迅速，保證滿意，價錢低廉，如有光顧，下午五時後請電二三三、七三三、八三三、九六七三

華隆有限公司

Wah Loong Ltd.
278 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B. C.
Tel. 684-4428
冬節禮物，琳瑯滿目，新年貨品，源源運到。
總代理(香港新華海產公司)
新運到
適合餐館用，各種西士蝦肉
食者佳音：
唐山各種冰霜魚類
特選各種鹽藏咸魚
請光臨選擇，你喜歡的一種
務使你滿意而歸

威發實業有限公司

Wakfield Associates Realtors Ltd.
何仲生
Johnson C. S. Ho
新地址 5715 Joyce Rd.
(41st & Joyce at Kingsway.)
185 E. Pender St. Van. 4, B. C.
電話：Office 437-1107, 688-9848
Residence 325-3965

亞洲園

ASIA GARDEN Restaurant
173 E. PENDER ST. VANCOUVER
TEL: 682-6342
各式精美點心，完全符合香港一流標準，每款由三毛半起。
晚飯酒菜 豐儉隨意
小菜每款由一元起，宴會菜席，每席由三十餘元起(足十位用)華麗禮堂可設五十席。
僑胞及社團惠顧 無任歡迎
廚務負責人：周江

邵氏大戲院

SHAW THEATRE
TEL: 684-4732 號四五二街東定士善
二月十五日起獻映
彩色巨片
祝菁魯平 主演
下期放映
邵氏最新出品俠義打鬥奇情
彩色巨片
哀動人
社會倫理
何日再來
胡燕妮
胡燕妮
胡燕妮
感人肺腑

億兆信託銀業

YORKSHIRE TRUST
130 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B. C.
PHONE: 685-3935
香港滙兌快捷妥當
定期 一年期五厘七五
三年期七厘
五年期七厘
活期 四厘
每月五日以前所開之戶口均由壹日起計利息
★特別存款三厘七五(由三千元起，每日計息一次)
壹切存款有政府保障萬無壹失
營業時間：由星期一至星期五
每日上午九時至下午五時半
經理黃宗振 副經理蕭玉漢

B. C. ROYAL CAFE

119 East Pender St.
Vancouver 4 B. C.
Phone: 681-3959
一貫不飽，則吾豈敢。
鳳城美點，捨我其誰。
鮮磨沙河粉 敢誇全加獨特
斤兩味道 招牌保證
卑詩書畫院 根底敬禮

黃壁俠公證旅行社

QUON H. WONG AGENCIES
130 PENDER STREET EAST
VANCOUVER 4, B. C.
Office: 684-0938 Res. 733-3202
★請特別注意★歡迎查詢
乘詩不航空機○日本航空機來回
香港新價目五百五十元樣樣可靠
避寒莫如遊檀島墨京風光如畫機
票特廉即日豐富○各埠機票及旅
行保險即定即發○請用家庭式旅
行機票或老或青年機票
移民機票二百五十八元代辦護照
各種機票歡迎分期付款

CANADA TRUST

湯天豪
HOWE TONG
416 MAIN ST., Vancouver, B. C.
TEL. 682-6701, 261-9351, 住宅325-0527
買賣房屋 工商樓宇
投資地皮 各種生意
實業貸款 收租管理